



UNIT II

Lesson 11

ఇప్పుడు టైమెంత?

WHAT IS THE TIME NOW?

సరళ : కమలా ఇప్పుడు టైము ఎంత?

Kamala: What is the time now?

కమల : ఇదుగో గడియారం.

Here is the watch.

సరళ : ఇక్కడ ఐదు గడియారాలు ఉన్నాయి!

There are five watches here.

కమల : ఈ గదిలో ఐదుగురం ఉన్నాం. ఈ మూడు గడియారాలలో ఒకటి నాది, ఒకటి రమది, ఒకటి విజయది. ఆ రెండు గడియారాలలో ఒక గడియారం సుశీలది; ఇంకొక గడియారం ప్రభది.

There are five persons in this room. Among these three watches, one is mine, the other one is Rama's and the third one is Vijaya's. In those two watches one is Susila's and the other is Prabha's.

An Intensive Course in Telugu

సరళ : ఇదేమిటి? ఒక గడియారంలో ఒకటి
ఇరవైనాలుగు. ఇంకొక గడియారంలో
ఒకటి ముప్పై ఒకటి. ఈ గడియారంలో
ఒకటి నలభై. ఆ గడియారంలో ఒకటి
యాభై. ఈ గడియారంలో ఒంటిగంట.

కమల : కరెక్టు టైము ఒకటి ముప్పై. రమ
గడియారం ఆరు నిమిషాలు స్లో. నాది
ఒక నిమిషం ఫాస్టు. విజయది పది
నిమిషాలు ఫాస్టు. ప్రభది ఇరవై
నిమిషాలు ఫాస్టు.

సరళ : ఆ గోడ గడియారంలో రెండు గంటలు.
అది ఒక గంట ఫాస్టు.

కమల : కాదు. అది అరగంట ఫాస్టు. ఇప్పుడు
కరెక్టు టైము ఒకటిన్నర కదా!

సరళ : మీరు అందరూ బి.యేనా?

కమల : కాదు. ఒకరు బి.ఎ., ఒకరు బి.ఎస్.
సి., ఒకరు బి.కామ్. ఇద్దరు
డిప్లొమా.

గురునాథం : ఏమండీ! ఇది గుంటూరు బస్సేనా?

రామయ్య : కాదు.

What is this? It is 1-24 in one
watch and 1-31 in the other.
It is 1-40 in this watch and 1-
50 in that watch. And it is one
O'clock in this watch.

The correct time is 1-30. Rama's
watch is running six minutes
slow. Mine is running one
minute fast. Vijaya's is running
ten minutes fast and Prabha's
is running twenty minutes fast.
It is two o'clock in that clock.
That is running one hour fast.

No. It is running half an hour
fast. Now the correct time is
1-30. Isn't it?

Are all of you studying B.A.?

No. One is doing her B.A. The
other B.Sc., and the third one
B.com. The rest of the two
are doing diploma.

Sir, is this Guntur (bound) bus?

No.

Lesson 11

గురు : ఇది పదింబావు బస్సు కాదా?

Is this not the bus sheduled for
10-15?

రామ : కాదు.

No.

గురు : ఇప్పుడు టైము ఎంత?

What is the time now.

రామ : పదిన్నర.

10-30.

గురు : నాటైం తొమ్మిది ముప్పావు.

It is 9-45 in my watch.

రామ : మీ టైం తప్పు. ముప్పావు గంట స్లో.

Then your watch is incorrect, it
is running 45 minutes slow.

గురు : మళ్ళీ గుంటూరు బస్సు ఎప్పుడు?

When is the next bus to Guntur.

రామ : పావు గంట తర్వాత పాసింజరు బస్సు.
నలభై నిమిషాల తర్వాత ఎక్స్‌ప్రెస్
బస్సు.

There is a passenger bus 15 min-
utes later and an express bus
after forty minutes.

పాప : ఏమండీ ఇప్పుడు టైము ఎంత?

Madam! What is the time now?

మేడం : ఇప్పుడు టైము మూడూ నలభై.

It is 3-40 now.

గీత : పాపా! ఇవి నీ కొత్త బట్టలా?

Papa! are these your new
clothes?

పాప : అవునండీ! ఇవి నా పుట్టినరోజు బట్టలు.

Yes, Madam! These are my
birthday clothes.

గీత : అలాగా! నీ పుట్టినరోజు ఎప్పుడు.

I see! When was your birthday?

పాప : మొన్న

It was day before yesterday.

An Intensive Course in Telugu

గీత : ఆ రోజు ఏం వారం?

What day was that?

పాప : శుక్రవారం. పంధొమ్మిదో తారీకు.

It was Friday, the nineteenth.

రవి : తప్పు. మొన్న శుక్రవారం కాదు. ఇవ్వేళ్ళ
సోమవారం. నిన్న ఆదివారం. మొన్న
శనివారం.

It's wrong. It was not Friday that
before yesterday. Today is
Monday. Yesterday was
Sunday and the day before
yesterday was Saturday.

పాప : అవును. ఆరోజు శనివారం.

Yes. That day was Saturday.

గీత : రవీ! నీ పుట్టినరోజు ఎప్పుడు?

Ravi! When is your birthday?

రవి : ఈ నెలలోనే.

It is in this month.

గీత : ఈ నెలలో ఎన్నో తారీకు?

What is the date in this month?

రవి : ఇరవైమూడో తారీకు.

The twentythird.

గీత : అయితే నీ పుట్టినరోజు ఎల్లుండి
బుధవారమన్న మాట!

Then your birthday is the day
after tomorrow!

రవి : అవును. ఇవ్వేళ్ళ సోమవారం. రేపు
మంగళవారం. ఎల్లుండి బుధవారం.

Yes. Today is Monday. Tomor-
row is Tuesday. And the day
after tomorrow is Wednesday.

పాప : మీ పుట్టినరోజు ఎప్పుడండీ?

When is your birthday, Madam?

గీత : నా పుట్టినరోజు రిపబ్లిక్ డే మర్నాడు.

My birthday is on the day next
to the Republic day.

పాప : అయితే మీ పుట్టినరోజు జనవరి ఇరవై
ఏడో తారీకున్నమాట! ఆ రోజు ఏం వారం?

Then your birthday is on the 27th
of January. What day is that?

గీత : రవీ! కాలెండరులో చూడు.

Ravi! see the calendar.

రవి : జనవరి ఇరవైఏడు గురువారం.

January the 27th is Thursday.

గీత : ఈ బొమ్మలు ఎవరివి పాపా?

Whose dolls are these, Papa?

పాప : ఒకటి నాది, ఒకటి వీడిది.

One is mine and the other is his.

DRILLS

a. Repetition drill

1. ఇప్పుడు టైము తొమ్మిదీ నలభైఐదు.
అప్పుడు టైము పదకొండా పది.
2. ఇప్పుడు టైము ఒంటి గంట.
అప్పుడు టైము ఏడు గంటలు.
3. అప్పుడు టైము ఏడుంబావు.
ఇప్పుడు టైము ఎనిమిదిన్నర.

- అప్పుడు టైము తొమ్మిది ముప్పావు.
4. ఈ మూడు గడియారాలలో ఒకటి నాది;
ఒకటి నీది; ఒకటి అతనిది.
మాలో ఒకరు డాక్టరు; ఒకరు టీచరు;
ఒకరు విద్యార్థి.
ఒక పుస్తకం నాది; ఒక పుస్తకం నీది.

b. Substitution drill

Model (i)

ఇప్పుడు టైము ఆరు గంటలు.
మూడు
ఇప్పుడు టైము మూడు గంటలు.
ఆరు
ఏడు
పది

Model (ii)

ఇప్పుడు టైము ఆరుపదిహేను.
ఏడు
ఇప్పుడు టైము ఏడూ పదిహేను.
ఎనిమిది
పన్నెండు
ఒకటి

Model (iii)

ఇప్పుడు టైము ఆరు పదిహేను.
ఏడు
కరెక్టు టైము ఏడుంబావు.
పది
పన్నెండు
ఒకటి

Model (iv)

అప్పుడు టైము ఎనిమిదిన్నర.
ఆరు
అప్పుడు టైము ఆరున్నర.
ఒకటి
రెండు
ఏడు

Model(v)

టైము ఎనిమిది ముప్పావు.

ఆరు

టైము ఆరు ముప్పావు.

తొమ్మిది

పదకొండు

పన్నెండు

Model(vi)

గంట తర్వాత గుంటూరు బస్సు.

ఇరవై నిమిషాలు

ఇరవై నిమిషాల తర్వాత గుంటూరు బస్సు.

నలభై నిమిషాలు

పది నిమిషాలు

రెండు గంటలు

c. Interlocked substitution drill

Model (i)

ఇప్పుడు టైము రెండు ముప్పావు.

మూడు

ఇప్పుడు టైము మూడు ముప్పావు.

ఆరు

ఇప్పుడు టైము మూడున్నర.

పన్నెండు

ఇప్పుడు టైము పన్నెండున్నర.

పావు

ఇప్పుడు టైము పన్నెండుంబావు.

_____ ఒకటి _____

_____ ఆరు _____

_____ తొమ్మిది _____

_____ పావు _____

_____ నాలుగు _____

_____ ముప్పావు _____

_____ ఐదు _____

_____ పావు _____

_____ పన్నెండు _____

_____ ముప్పావు _____

Model (ii)

నీ గడియారం పది నిమిషాలు స్లో.

ఫాస్టు

నీ గడియారం పది నిమిషాలు ఫాస్టు.

ఇరవై

నీ గడియారం ఇరవై నిమిషాలు ఫాస్టు.

రెండు

నీ గడియారం రెండు నిమిషాలు ఫాస్టు.

గంట

నీ గడియారం రెండు గంటలు ఫాస్టు.

_____ స్లో

నీ గడియారం రెండు గంటలు స్లో.

_____ నిమిషం _____

_____ ఆరు _____

_____ పన్నెండు _____

_____ ఒక _____

_____ గంట _____

_____ ఫాస్టు _____

_____ మూడు _____

_____ నిమిషం _____

Model (iii)

ఇరవై నాలుగు.
మూడు
ఇరవై మూడు
ఒకటి
ఇరవై ఒకటి
ముప్పై
ముప్పై ఒకటి

1. నలభై మూడు
_____ ఆరు
యాభై _____
_____ ఏడు
ముప్పై _____
_____ ఎనిమిది
ఇరవై _____

d. Response drill.

Model (i)

నీ గడియారంలో టైము ఎంత? (ఆరున్నర)
నా గడియారంలో టైము ఆరున్నర.

1. తొమ్మిది ముప్పావు
2. పదింబావు
3. పన్నెండున్నర

1. లత పుట్టినరోజు ఎప్పుడు?
(గాంధీజయంతి)
2. అతని పుట్టినరోజు ఎప్పుడు? (రిపబ్లిక్ డే)
3. పాప పుట్టినరోజు ఎప్పుడు?
(రవి పుట్టినరోజు)

Model (ii)

ఇప్పుడు టైము ఎంత? (ఏడూ ఇరవై)
ఇప్పుడు టైము ఏడూ ఇరవై.

1. ఎనిమిదీ నలభై
2. తొమ్మిదీ ముప్పై అయిదు
3. ఆరూ ఇరవై రెండు

Model (v)

మళ్ళీ గుంటూరు బస్సు ఎప్పుడు?
అరగంట

మళ్ళీ గుంటూరు బస్సు అరగంట తర్వాత.

1. మళ్ళీ బెంగళూరు బస్సు ఎప్పుడు?
(పావుగంట)
2. మళ్ళీ విజయవాడ బస్సు ఎప్పుడు?
(ముప్పావుగంట)
3. మళ్ళీ బస్సు ఎప్పుడు? (గంట)
4. మళ్ళీ క్లాసు ఎప్పుడు? (అరగంట)

Model (iii)

ఆదివారం ఎప్పుడు?
శనివారం తర్వాత.

1. శుక్రవారం ఎప్పుడు?
2. బుధవారం ఎప్పుడు?
3. మంగళవారం ఎప్పుడు?

Model (vi)

ఇవ్వేళ ఆదివారం. రేపు ఏం వారం?
రేపు సోమవారం?

Model (iv)

నీ పుట్టినరోజు ఎప్పుడు? (విజయదశమి)
విజయదశమి మర్నాడు

1. నిన్న శనివారం. మొన్న ఏం వారం?
2. ఎల్లండి గురువారం. ఇవ్వేళ ఏం వారం?
3. రేపు మంగళవారం. నిన్న ఏం వారం?

An Intensive Course in Telugu

Model (vii)

ఇవ్వేళ్ళ ఇరవైతొమ్మిదో తారీకు.

మొన్న ఎన్నో తారీకు?

మొన్న ఇరవైఏడో తారీకు.

1. నిన్న ఇరవైమూడో తారీకు. రేపు

ఎన్నో తారీకు?

2. మొన్న ఇరవైఆరో తారీకు. ఇవ్వేళ్ళ

ఎన్నో తారీకు?

3. ఇవ్వేళ్ళ ఇరవయ్యో తారీకు. ఎల్లుండి

ఎన్నో తారీకు?

Model (viii)

ఇవి నీ పుస్తకాలా?

A : ఒక పుస్తకం నాది; ఒక పుస్తకం నీది;

ఒక పుస్తకం అతనిది

B : ఒకటి నాది; ఒకటి నీది; ఒకటి అతనిది.

1. అవి నీ గడియారాలా?

2. ఇవి నీ బొమ్మలా?

3. అవి నీ కలాలా?

Model (ix)

మీరు డాక్టర్లా?

మాలో ఒకరు డాక్టరు; ఒకరు టీచరు;

ఒకరు విద్యార్థి.

1. వాళ్లు డాక్టర్లా?

2. వీళ్లు డాక్టర్లా?

3. మేం డాక్టర్లమా?

4. మనం డాక్టర్లమా?

EXERCISES

a. Write the following time expressions in Telugu words.

Model

Hours Minutes

9-20 తొమ్మిదో ఇరవై

11-44 _____

7-36 _____

Hours Minutes

10-57 _____

12-16 _____

1-00 _____

b. Write the following fractions in Telugu words.

$11\frac{1}{2}$

$10\frac{1}{4}$

$8\frac{3}{4}$

c. Write numerals from 20 to 59 in Telugu words.

d. Answer the following questions.

1. మీ పుట్టినరోజు ఎన్నో తారీకు?

2. ఇవ్వేళ్ళ ఏం వారం? ఎన్నో తారీకు?

3. ఇవ్వేళ్ళ ఆదివారం: మొన్న ఏం వారం?

ఎల్లుండి ఏం వారం?

e. Combine the following.

1. పది + అర

2. తొమ్మిది + ముప్పావు.

3. ఎనిమిది + పావు

4. ఆరు + అర

5. ఏడు + పావు

6. మూడు + ముప్పావు

f. Rewrite the following as shown in the model.

Model తొమ్మిదీ పదిహేను

తొమ్మిదింబావు

1. పదీముప్పై

3. ఒకటి పదిహేను

2. ఆరూ పదిహేను

4. రెండూ ముప్పై

g. Combine the following as shown in the model.

Model ఆరు + పద్దెనిమిది = ఆరూపద్దెనిమిది

1. ఏడు + ముప్పైనాలుగు

3. పన్నెండు + నలభై

2. పది + తొమ్మిది

4. పదకొండు + ఇరవై

h. Write Telugu names for the days of the week.

VOCABULARY

టైము	time	ముప్పావు	three-quarter
ముప్పై	thirty	తప్పు	fault; mistake; wrong
నలభై	forty	మళ్ళీ	again
యాభై	fifty	తర్వాత	after
ఒంటిగంట	one o'clock	పాసింజరు	passenger
కరెక్టు	correct	ఎక్స్ప్రెస్	express
నిమిషం	minute	మొన్న	day before yesterday
స్లో	slow	శుక్రవారం	Friday
ఫాస్టు	fast	సోమవారం	Monday
గోడగడియారం	wall clock	నిన్న	yesterday
గంట	hour	ఆదివారం	Sunday
అర	half	శనివారం	Saturday
బి.ఎ.	B.A.	బుధవారం	Wednesday
బి.ఎస్.సి.	B.Sc.	మంగళవారం	Tuesday
బి.కామ్.	B.Com.	రిపబ్లిక్ డే	Republic Day
డిప్లొమా	diploma	మర్నాడు	The next day
బస్సు	bus	కాలెండరు	calendar
పావు	quarter	గురువారం	Thursday

GRAMMAR NOTES

11.1. The time expressions are introduced in this lesson. The final vowel of the numeral representing hours is lengthened when a numeral representing minutes follows.

ఆరు+ఇరవై = ఆరూఇరవై ‘six-twenty (six hours and twenty minutes)’

āru+iravai = ārūiravai

ఎనిమిది+పది = ఎనిమిదీపది ‘eight-ten (eight hours and ten minutes)’

enimidi+padi = enimidīpadi

11.2. The fractions are also introduced in this lesson. These constructions are used in measurement of time and the like.

పావు *pāvu* ‘quarter’ పావుగంట *pāvugaṂṭa* ‘15 mnts.’

అర *ara* ‘half’ అరగంట *aragaṂṭa* ‘30 mnts.’

ముప్పావు *muppāvu* ‘three-quarter’ ముప్పావుగంట *muppāvugaṂṭa* ‘45 mnts.’

11.2.1. పావు *pāvu* becomes ఇబావు *ibāvu* when added to a whole number.

రెండు+పావు = రెండుఇబావు *reṁḍuMbāvu* ‘two and a quarter’

11.2.2. అర *ara* changes to న్నర *nnara* when added to a whole number.

రెండు+అర = రెండున్నర *reṁḍunnara* ‘two and a half’

11.2.3. ముప్పావు *muppāvu* changes to మ్ముప్పావు *mmuppāvu* when added to a whole number.

రెండు+ముప్పావు = రెండుమ్ముప్పావు ‘two and three-quarters’.

reṁḍummuppāvu

11.3. Notice that when fraction and a whole number are conjoined, a nasal sound is inserted in between the two.

ఒకటి+పావు = ఒకటింబావు *okaṭiMbāvu* ‘one and a quarter’

ఎనిమిది+అర = ఎనిమిదిన్నర *enimidinnara* ‘eight and a half’

పది+ముప్పావు = పదిమ్ముప్పావు *padimmuppāvu* ‘ten and three-quarters’

These whole number and fraction constructions are also used in time measurement.

రెండుంబావు	<i>reMḍuMbāvu</i>	'2 hours and fifteen minutes'
మూడున్నర	<i>mūḍunnara</i>	'three hours and thirty minutes'
ఒకటిముప్పావు	<i>okaṭimmuppāvu</i>	'one hour and fortyfive minutes'

11.4. ఒంటిగంట *oMṭigaMṭa* stands for the 'one o'clock'. For two o'clock. Three o'clock etc. the following phrases are used.

రెండు గంటలు	<i>reMḍu gaMṭalu</i>	'two o'clock'
మూడు గంటలు	<i>mūḍu gaMṭalu</i>	'three o'clock'
నాలుగు గంటలు	<i>nālugu gaMṭalu</i>	'four o'clock'
పది గంటలు	<i>padi gaMṭalu</i>	'ten o'clock' etc.

11.4.1. Notice the difference between ఒంటిగంట *oMṭigaMṭa* 'one o'clock' and ఒక గంట *oka gaMṭa* 'one hour'. No such difference is there in the case of the other numbers used with the గంటలు *gaMṭalu* 'hours'.

రెండు గంటలు	<i>reMḍu gaMṭalu</i>	'two o'clock/two hours'
మూడు గంటలు	<i>mūḍu gaMṭalu</i>	'three o'clock/three hours'
నాలుగు గంటలు	<i>nālugu gaMṭalu</i>	'four o'clock/four hours'
ఐదు గంటలు	<i>aidu gaMṭalu</i>	'five o'clock/five hours'

11.5. ఎంత *eMta* 'how much' the interrogative mass neuter pronoun (9.7.) is used in questions to elicit time. టైము ఎంత? *ṭaimu eMta?* 'What is the time (now)?'.

11.6. తర్వాత *tarvāta* 'after' is a post-position (4.6.). As already stated post-positions are added to oblique bases (cf.8.9.).

పది నిమిషాల తర్వాత	<i>padi nimiṣāla tarvāta</i>	'after ten minutes' (10.1.)
గంట తర్వాత	<i>gaMṭa tarvāta</i>	'after an hour' (8.9.1.)

11.7. In this lesson the numeral formation after ఇరవై *iravai* 'twenty' is shown. Numerals ఒకటి *okaṭi* 'one' to తొమ్మిది *tommidi* 'nine' are added to

An Intensive Course in Telugu

ఇరవై *iravai* 'twenty', ముప్పై *mupPhai* 'thirty', నలభై *nalabhai* 'forty' యాభై *yābhai* 'fifty', etc. to form ఇరవైఒకటి *iravaiokaṭi* 'twentyone', ముప్పైరెండు *mupphai reMḍu* 'thirtytwo', etc.

ఇరవై	<i>iravai</i>	twenty
ఇరవైఒకటి	<i>iravaiokaṭi</i>	twentyone
ఇరవైరెండు	<i>iravaireMḍu</i>	twentytwo
ఇరవైమూడు	<i>iravaimūḍu</i>	twentythree
ఇరవైనాలుగు	<i>iravainālugu</i>	twentyfour
ఇరవైఐదు	<i>iravaiaidu</i>	twentyfive
ఇరవైఆరు	<i>iravaiāru</i>	twentysix
ఇరవైఏడు	<i>iravaiēḍu</i>	twentyseven
ఇరవైఎనిమిది	<i>iravaienimidi</i>	twentyeight
ఇరవైతొమ్మిది	<i>iravaitommidi</i>	twentynine
ముప్పై	<i>mupphai</i>	thirty
ముప్పైఒకటి	<i>mupphaiokaṭi</i>	thirtyone
ముప్పైరెండు	<i>mupphaireMḍu</i>	thirtytwo
ముప్పైఐదు	<i>mupphaiaidu</i>	thirtyfive
ముప్పైతొమ్మిది	<i>mupphaitommidi</i>	thirtynine
నలభై	<i>nalabhai</i>	forty
నలభైరెండు	<i>nalabhaireMḍu</i>	fortytwo
నలభైఎనిమిది	<i>nalabhaaienimidi</i>	fortyeight
నలభైతొమ్మిది	<i>nalabhaitommidi</i>	fortynine
యాభై	<i>yābhai</i>	fifty
యాభైఒకటి	<i>yābhaiokaṭi</i>	fiftyone
యాభైఏడు	<i>yābhaiēḍu</i>	fiftyseven
యాభైతొమ్మిది	<i>yābhaitommidi</i>	fiftynine etc.